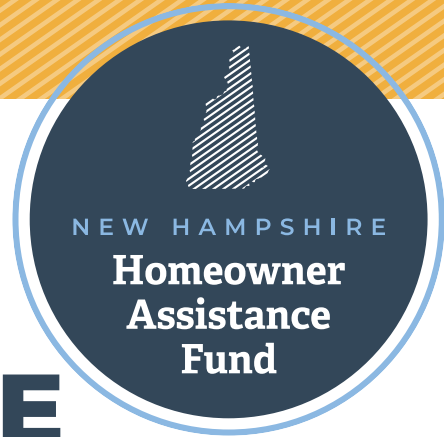


# ¿SE ATRASÓ CON EL PAGO DE LA HIPOTECA, LOS GASTOS DE LA PROPIEDAD O LOS SERVICIOS PÚBLICOS DEBIDO AL COVID-19?



El Fondo de Asistencia para Propietarios de Viviendas de New Hampshire proporciona asistencia a los residentes que reúnan los requisitos y que estén atrasados en el pago de la hipoteca de su vivienda, los impuestos a la propiedad, el seguro de la vivienda, los costos de asociación o los servicios públicos debido a la pandemia del COVID-19.

Envíe una solicitud en [HomeHelpNH.org](https://HomeHelpNH.org)



El programa del Fondo de Asistencia para Propietarios de Viviendas de NH está financiado mediante la Ley del Plan de Rescate Estadounidense de 2021 y la Oficina del Gobernador para Ayuda de Emergencia y Recuperación (GOFERR), y está administrado por New Hampshire Housing.

## EL FONDO DE ASISTENCIA PARA PROPIETARIOS DE VIVIENDAS DE NH

proporciona asistencia a los residentes que reúnan los requisitos y que estén atrasados en el pago de la hipoteca de su vivienda, los impuestos a la propiedad, el seguro de la vivienda, los costos de asociación o los servicios públicos debido a la pandemia del COVID-19.



### PROPIETARIOS DE VIVIENDAS QUE CUMPLEN CON LOS REQUISITOS

- Deben haber percibido una reducción de los ingresos o un aumento de los gastos relacionados con la pandemia del COVID-19 después del 21 de enero de 2020 o que haya comenzado antes de esa fecha, pero haya continuado después.
- Deben ser propietarios de la vivienda en New Hampshire para la que solicitan la asistencia y ocuparla como residencia principal.
- Deben percibir ingresos iguales o inferiores al 125 % del ingreso promedio del área.

**PROPIEDADES QUE CUMPLEN CON LOS REQUISITOS**  
Deben estar ocupadas por el propietario o, en el caso de un contrato de tierras o contrato de compraventa de terrenos, por el comprador documentado. Las propiedades que cumplen con los requisitos incluyen las siguientes:

- Propiedades de una sola familia (conjuntas o independientes)
- Unidades de condominios
- Propiedades de 1 a 4 unidades en las que una de ellas es la residencia principal del propietario
- Casas modulares o prefabricadas fijadas de forma permanente a la propiedad inmobiliaria y gravadas como bienes inmuebles
- Casas prefabricadas que no están fijadas de forma permanente a la propiedad inmobiliaria, pero que tienen un Título de Propiedad o una Declaración de Titularidad a nombre del propietario

### CONTACTOS

**HomeHelpNH.org**  
para ver los detalles del programa o para enviar una solicitud

**AHEAD**  
(800) 974-1377 x1014  
HomesAhead.org para recibir ayuda con la solicitud, asesoramiento financiero y otros recursos

**603 Legal Aid**  
(603) 224-3333  
NHLegalAid.org para recibir asistencia en caso de una amenaza inmediata de ejecución hipotecaria, certificado de dominio de venta fiscal o subasta judicial



Envíe una solicitud en **HomeHelpNH.org**



El programa del Fondo de Asistencia para Propietarios de Viviendas de NH está financiado mediante la Ley del Plan de Rescate Estadounidense de 2021 y la Oficina del Gobernador para Ayuda de Emergencia y Recuperación (GOFERR), y está administrado por New Hampshire Housing.